

**SMLOUVA č. 165210262**

**na opravu**

**Cl. I.  
Smluvní strany**

**[REDACTED]**

(dále jen „objednatel”)

a

**[REDACTED]**

IČO:  
DIČ:  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu:

(dále jen „poskytovatel“)

(společně též jako „strany“ nebo také „smluvní strany“) uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „OZ“) tuto „Smlouvu na

## Čl. II Účel smlouvy

1.

2.

## Čl. III Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je vyřešení

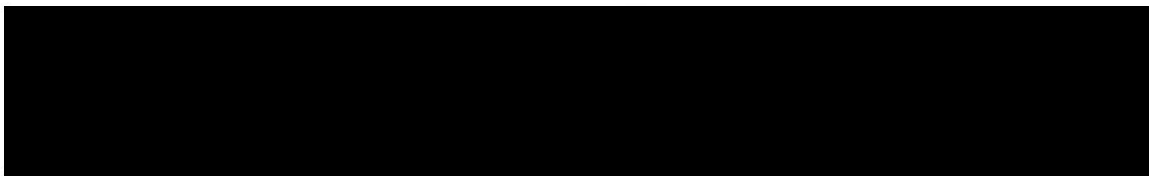
a) oprava

b)

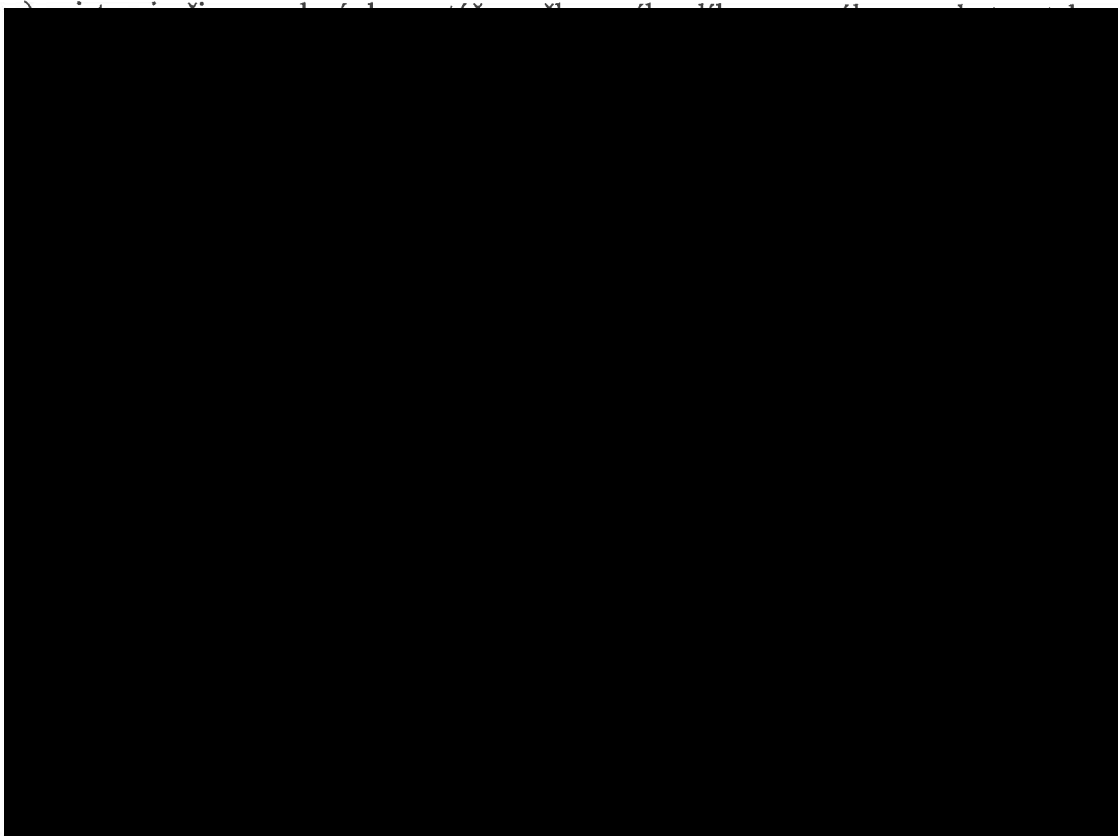
2. Poskytovatel do 5 pracovních dnů od doručení klapky do provozovny poskytovatele provede analýzu

za provedení plnění je uveden v nabídce, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy (dále jen „nabídka“).

3.



4. Poskytovatel při plnění předmětu smlouvy zabezpečí:



5. Součástí plnění jsou dále

- a) veškeré související administrativní úkony dle platných předpisů pro civilní provoz letadel a pravidel společnosti [redacted] včetně zanesení do dokumentace letounu,
- b) dodávky spotřebního materiálu souvisejícího [redacted]
- c) zapůjčení potřebného pozemního vybavení, nářadí a přípravků (GSE) k provedení úkonů spojených s montáží a demontáží klapky a pronajatého dílu,
- d) poskytnutí technického personálu k asistenci při provádění plnění dle odst. 1 tohoto článku,
- e) zabezpečení dopravy pronajatého dílu zpět dodavateli, a
- f) zabezpečení kompletní procedury navrácení včetně případné revize či opravy



7. Objednatel se zavazuje po řádném předání plnění poskytovatelem v souladu s touto smlouvou plnění převzít a zaplatit poskytovateli cenu dle čl. IV smlouvy.

#### **Čl. IV Cena za plnění**

1.

2.

#### **Čl. V. Místo plnění**

1. Místem plnění je:

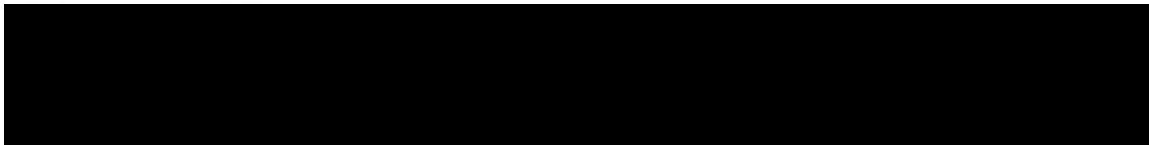
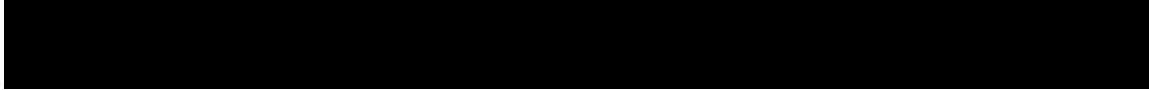
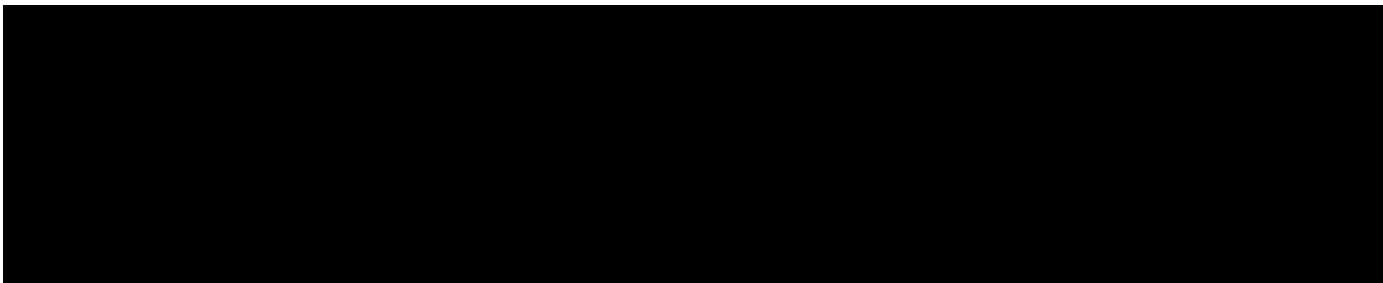
2. Smluvní strany se mohou dohodnout i na jiném místě plnění, které musí být odsouhlaseno zástupci objednatele a poskytovatele uvedenými v čl. I. smlouvy.

#### **Čl. VI. Doba plnění**

1. Poskytovatel je povinen zahájit plnění služby bez zbytečného odkladu po podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
2. Poskytovatel ukončí plnění dnem, kdy bude zástupcem ve věcech technických a podepsán předávací protokol, jehož vzor je uveden v příloze č. 2 této smlouvy.
3. Poskytovatel se zavazuje dokončit plnění v termínech uvedených v analýze.
4. Prodloužení doby plnění v důsledku kteréhokoli z následujících důvodů bude považováno za omluvitelné zpoždění (dále jen „omluvitelné zpoždění“):

- c) nepředvídatelný nedostatek nebo absence součástí nezbytných k provedení plnění na trhu,
  - d) okolnost vyšší moci dle čl. XIII. této smlouvy.
5. Doba plnění se prodlužuje o dobu trvání omluvitelného zpoždění, přičemž se ustanovení o odpovědnosti a smluvních pokutách neuplatní. Po dobu omluvitelného zpoždění není poskytovatel v prodlení s plnění svých závazků z této smlouvy.

## Čl. VII. Podmínky poskytování plnění

1. 
2. 
3. Zástupce objednatele rozhodne, které z demontovaných letadlových částí a zařízení od poskytovatele převezme spolu s plněním. Ostatní letadlové části nebo zařízení prohlásí zástupce objednatele za odpad, jehož původcem je poskytovatel s tím, že poskytovatel je povinen s tímto odpadem naložit v souladu s odst. 7. tohoto článku smlouvy.
4. Letadlové části nebo zařízení použité poskytovatelem při provádění plnění musí splňovat platné normy a standardy vztahující se k danému výrobku, přičemž poskytovatel přiloží originál nebo úředně ověřenou kopii dokladu, který prokazuje, že daná letadlová část nebo zařízení je jako výrobek schválen pro použití na daném typu letecké techniky, a to v českém jazyce nebo anglickém jazyce.
5. Převzetí plnění bude po provedení plnění provedeno zástupcem objednatele. Zástupce objednatele je povinen do 5 pracovních dnů od přijetí oznámení poskytovatele zahájit převzetí plnění, nestanoví-li analýza jinak. Zástupce objednatele není povinen převzít plnění, které vykazuje vady nebo jinak odporuje smlouvě.
6. O převzetí, případně nepřevzetí plnění v rámci kontroly technického stavu a úplnosti předávaného plnění podle příslušné provozní dokumentace, sepíše a podepíše zástupci poskytovatele a objednatele „Předávací protokol“ (dále jen „předávací protokol“). Spolu s plněním bude předávacím protokolem předán:
- a) soubor provozní technické dokumentace s řádně vyplněnými údaji,
  - b) vybavení, které bylo předáno s letounem k provedení plnění poskytovateli.
7. Původcem odpadu, který při provádění plnění vznikne, je poskytovatel. Poskytovatel zajistí odstranění tohoto odpadu v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
8. Poskytovatel se zavazuje provádět plnění služby ve stanovené kvalitě a bez vad, za použití technologických postupů odpovídajících kvalitativním předpisům výrobce letounu a ostatních leteckých předpisů.
- 

**Čl. VIII.**  
**Platební a fakturační podmínky**

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za plnění bude uhrazena [REDACTED] způsobem uvedeným v následujících odstavcích tohoto článku smlouvy.
2. Poskytovatel po vzniku práva fakturovat, tj. okamžikem podpisu předávacího protokolu po předání plnění, vystaví daňový doklad (dále jen „faktura“) [REDACTED]
3. [REDACTED]
4. Faktura musí obsahovat náležitosti stanovené dle ust. § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a ust. § 435 odst. 1 OZ. Dále podle požadavků objednatele, musí obsahovat tyto údaje:
  - číslo smlouvy, podle které se uskutečňuje plnění;
  - název plnění služby;
  - místo provedení plnění služby;
  - označení peněžního ústavu a čísla účtu poskytovatele, na který má být poukázána platba;
  - razítko s podpisem odpovědné osoby poskytovatele za vystavení faktury.
6. Splatnost faktury je [REDACTED]
6. [REDACTED]
7. [REDACTED]
8. Jednu kopii faktury včetně příloh zašle poskytovatel příslušnému zástupci objednatele.
9. Objednatel je oprávněn fakturu vrátit před uplynutím její splatnosti, neobsahuje-li některý údaj nebo doklad uvedený ve smlouvě nebo má jiné závady v obsahu nebo nedostatečný počet výtisků. Dnem doručení poskytovateli se faktura považuje za vrácenou. Při vrácení faktury objednatel uvede důvod jejího vrácení a poskytovatel vystaví fakturu novou. Vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží nová lhůta ode dne doručení nové faktury objednateli. Poskytovatel je povinen novou fakturu doručit objednateli do 10 dnů ode dne doručení oprávněného vrácení faktury poskytovateli.

**Čl. IX.**  
**Vlastnictví a odpovědnost za škody**

[REDACTED]

- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

## Cl. X Záruka za jakost

1. V souladu s ust. § 2619 odst. 1 OZ ve spojení s ust. § 2113 a násl. OZ poskytovatel přejímá záruku za jakost poskytnutého plnění od data převzetí plnění po dobu 300 letových hodin nebo 12 měsíců od data řádného převzetí služby, přičemž platí údaj dosažený dříve.
2. Záruku za jakost poskytnutého plnění uplatňuje zástupce objednatele u poskytovatele bezodkladně po zjištění vady na poskytnutém plnění v záruce, a to písemně.
3. Poskytovatel se vyjádří ke zjištěné vadě poskytnutého plnění v záruce elektronicky do 10 pracovních dní po obdržení elektronického oznámení. Pokud tak neučiní, má se za to, že záruku za zjištěnou vadu poskytnutého plnění služby uznal v plném rozsahu.
4. Poskytovatel zahájí odstraňování vad na poskytnutém plnění v záruce nejpozději do 10 dnů po uznání záruky na zjištěnou vadu. Poskytovatel je povinen odstranit vadu na poskytnutém plnění v záruce nejpozději do 30 dnů od obdržení elektronického oznámení na vadu poskytnutého plnění poskytovatelem. O odstranění vady poskytnutého plnění v záruce bude sepsán a podepsán zástupci poskytovatele a objednatele „Protokol o odstranění vady a předání poskytnutého plnění“.
5. V případě, že poskytnuté plnění, ke kterému byla uplatněna odpovědnost ze záruky, není na území České republiky nebo v případě, že k odstranění vady je nezbytné řešení vady u zahraničního dodavatele, poté se smluvní strany dohodly, že lhůta pro odstranění vady bude činit max. 90 dnů od obdržení oznámení dle odst. 2 tohoto článku smlouvy.
6. Záruka za jakost se nevztahuje na poškození klapky, letounu ani jiné letecké techniky, pokud vzniklo některým z následujících způsobů:
  - a) Vadná součástka nebyla objednatelem nebo jeho subdodavatelem (s výjimkou poskytovatele samého) skladována, balena, udržována, instalována, transportována či provozována v souladu s instrukcemi, doporučeními a technickými normami výrobce nebo příslušného úřadu pro civilní letectví

- c) Vada součástky vznikla úmyslem nebo nedbalostí objednatele, v důsledku nehody, poškození cizím předmětem (FOD) nebo skrytou vadou materiálu.
7. Záruka za jakost podle čl. X. této smlouvy se vztahuje pouze na práci provedenou poskytovatelem a jím vyrobené materiály. Jakékoli součástky, materiál nebo práce provedené subdodavatelem poskytovatele nebo objednatelem, nebo subdodavatelem objednatele (s výjimkou poskytovatele samého), nebo škody vzniklé vadou takových součástek, materiálu či prací nejsou zárukou kryty. Poskytovatel převede na objednatele záruky subdodavatelů k součástkám, materiálu a pracem dodaným subdodavatelem.
8. V případě, že poskytovatel uzná práva ze záruky dle tohoto čl. X., zavazuje se na své náklady opravit vadný nebo vadou přímo zasažený díl, a to dle vlastního uvážení buď (i) na místě svými technikami, (ii) ve své provozovně nebo (iii) pomocí třetí osoby. Poskytovatel uhradí objednateli veškeré účelně vynaložené náklady spojené s balením a přepravou vadného dílu.
9. Poskytovatel na své náklady odstraní vady plnění vzniklé v důsledku vadně provedeného plnění, včetně skrytých vad na materiálu, součástkách vyrobených poskytovatelem a práci poskytnuté poskytovatelem v rámci plnění dle této smlouvy.

#### **Čl. XI.**

##### **Vady poskytnutého plnění služby**

Odpovědnost za vady a nároky z vad se řídí čl. X. této smlouvy. Pro vyloučení všech pochybností strany prohlašují, že objednatel není oprávněn požadovat jiné nároky z vad než uvedené v čl. IX a X., resp. že ostatní nároky z vad jsou v maximální platnými právními předpisy přípustné míře vyloučeny.

#### **Čl. XII.**

##### **Smluvní pokuty a úrok z prodlení**

1. Při nedodržení doby plnění poskytovatelem je poskytovatel povinen zaplatit [REDACTED] této smlouvy.
2. V případě prodlení s úhradou faktury zaplatí objednatel poskytovateli úrok z prodlení v zákonné výši.
3. V případě nedodržení lhůty pro odstranění vad dle čl. X. odst. 4. a 5. smlouvy je [REDACTED]
4. [REDACTED]
5. [REDACTED]



## Čl. XIII.

### Zvláštní ujednání

1. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním [REDACTED]
2. Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí [REDACTED]
3. Poskytovatel prohlašuje, že služba není zatížena žádnými právy třetích osob. Poskytovatel odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob při poskytování služby.
4. Smluvní strany se dohodly, že si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého ze základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
5. Jednacím jazykem při jakémkoliv ústním jednání či písemném styku souvisejícím s plněním smlouvy [REDACTED]
6. Smluvní strany se dohodly, že za informace tvořící obchodní tajemství dle ust. § 504 OZ považují jednotlivé položkové ceny uvedené ve fakturách, a to jak poskytovatele, tak jeho subdodavatelů, a případně v dalších dokumentech jako jsou výzvy, poptávky, nabídky, objednávky, výstupy jednání hodnotící komise týkající se smluvních stran, přílohy této smlouvy a její dodatky včetně případných příloh k těmto dodatkům. Pro vyloučení pochybností smluvní strany tímto deklarují, že výše specifikované utajované údaje nejsou informacemi o rozsahu a příjemci veřejných prostředků ve smyslu ust. § 9 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Vlastníkem těchto konkurenčně významných, určitelných, ocenitelných a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupných informací je poskytovatel. Smluvní strany tímto deklarují, že toto ustanovení je odrazem vůle poskytovatele zajistit odpovídajícím způsobem utajení předmětných informací. Tyto informace nesmějí být poskytovány třetím stranám bez předchozího výslovného písemného souhlasu zhotovitele. [REDACTED]
7. Vyšší moc. Ani jedna ze stran nebude v prodlení se splněním svých závazků vyplývajících ze smlouvy podmínek z důvodu existence okolnosti vyšší moci, pokud tato okolnost znemožní plnění závazků takovéto stran vyplývajících ze smlouvy. Bezprostředně předcházející věta tohoto odstavce platí pouze po dobu existence takové okolnosti vyšší moci nebo trvání jejích následků a pouze ve vztahu k závazku nebo závazkům strany přímo nebo bezprostředně ovlivněných takovou okolností vyšší moci.
8. Za okolnost vyšší moci se pokládají takové události, které strana nemohla v době uzavření smlouvy předvídat a které straně objektivně brání v plnění jejích smluvních závazků vyplývajících z této smlouvy. Za okolnosti vyšší moci se považují zejména válka, embargo, zásah státu nebo vlády, teroristický čin, živelné události a stávka zaměstnanců poskytovatele.
9. Nastane-li kterákoliv z okolností vyšší moci popsaná v odstavci 8 tohoto článku, podnikne strana, na jejíž straně překážka vznikla, veškeré kroky, které lze po takovéto straně rozumně požadovat, jež povedou k obnově normální činnosti v souladu se [REDACTED]

10. Pokud bude okolnost vyšší moci trvat po dobu delší než deset (10) pracovních dnů, zavazují se strany na vzájemném jednání najít s využitím úsilí, které lze rozumně po stranách požadovat, vhodné řešení nastalé situace.

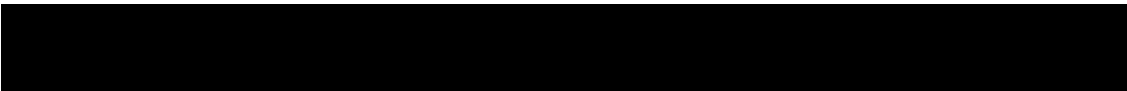
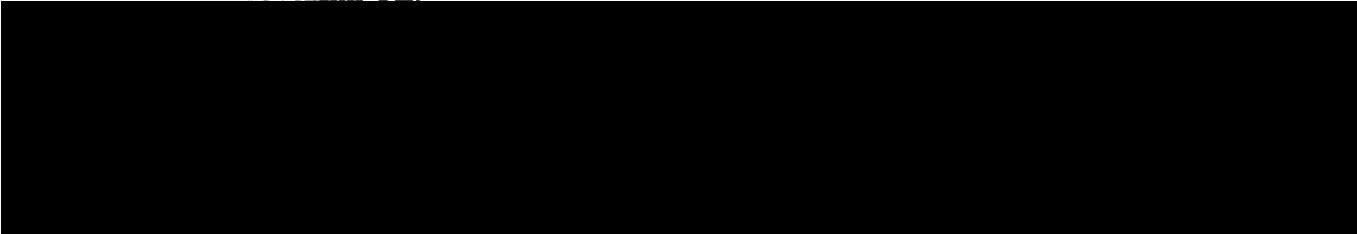
#### **Čl. XIV.**

##### **Zánik smluvního vztahu**

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká:
  - a) splněním závazku řádně a včas;
  - b) dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnaní účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů ke dni zániku smlouvy;
  - c) jednostranným odstoupením od smlouvy objednatelem pro její podstatné porušení poskytovatelem,
  - d) jednostranným odstoupením od smlouvy poskytovatelem pro její podstatné porušení objednatelem.
2. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy ze strany poskytovatele se rozumí:
  - a) nedodržení doby plnění; pokud prodlení trvá déle než 30 dní;
  - b) nedodržení sjednaného množství, jakosti nebo druhu plnění služby;
  - c) nedodržení ujednání o záruce za jakost;
3. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy ze strany objednatele se rozumí:
  - a) prodlení s úhradou ceny za služby, pokud trvá déle než 30 dní;
  - b) neposkytnutí součinnosti nezbytné pro realizaci služeb ve smlouvou stanovených termínech.
4. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva zaniká rovněž v případě, že se strany nedohodnou na variantě dle bodu a) nebo dle bodu b) čl. III. odstavce 1. této smlouvy ani do 7 pracovních dnů od doručení analýzy objednateli, nedohodnou-li se strany jinak. Objednatel je v takovém případě povinen zaplatit poskytovateli již provedenou část plnění a poskytovatel je povinen vrátit klapku v rozebraném stavu zpět objednateli.
5. V případě ukončení této smlouvy před jejím splněním je objednatel povinen zajistit na vlastní náklady bezodkladnou demontáž pronajatého dílu z letounu a jeho doručení do provozovny poskytovatele, přičemž se nezproští úhrady nájemného za pronajatý díl až do splnění této povinnosti, nedohodnou-li se strany jinak.

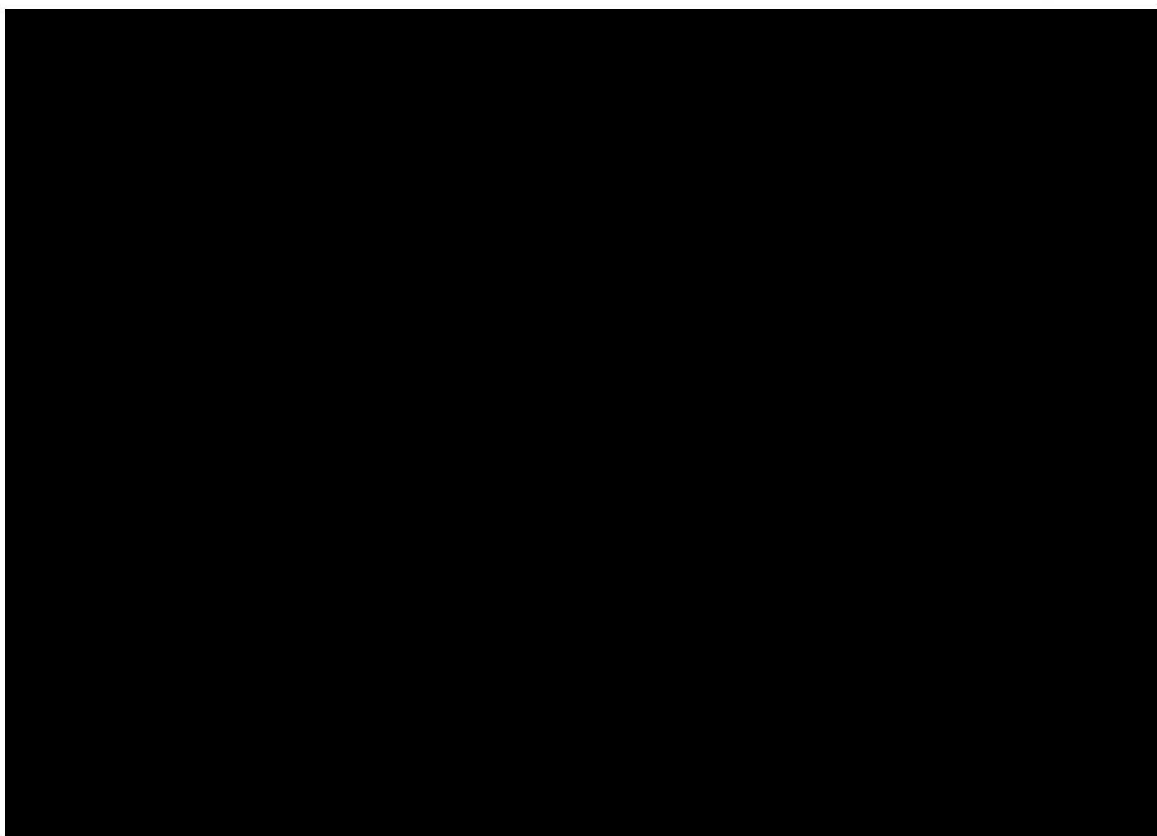
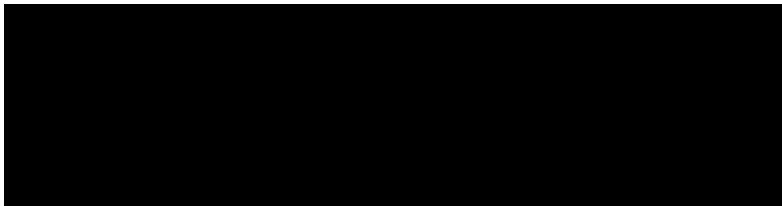
#### **Čl. XV.**

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva je vyhotovena ve 2 výtiscích o 11 listech a 3 přílohách o 3 listech majících platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
  2. 
  3. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými a oboustranně podepsanými, vzestupně číslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
  4. Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se smluvní vztah řídí příslušnými ustanoveními OZ.
- 

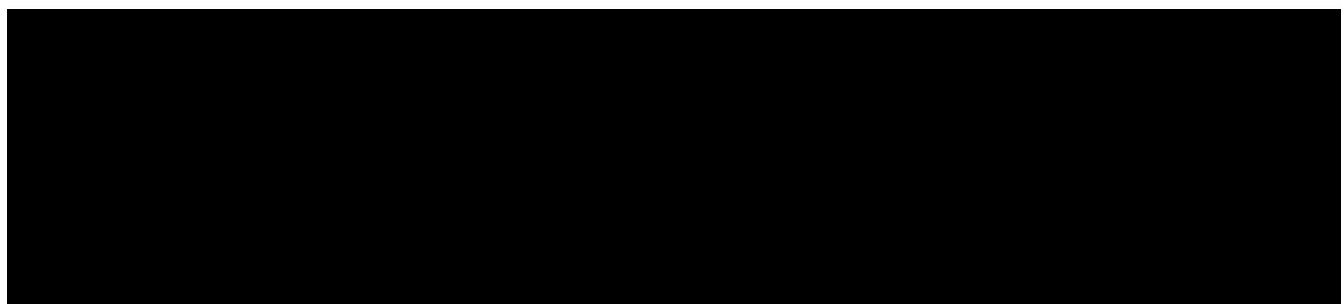
veškeré důsledky, plynoucí s vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.

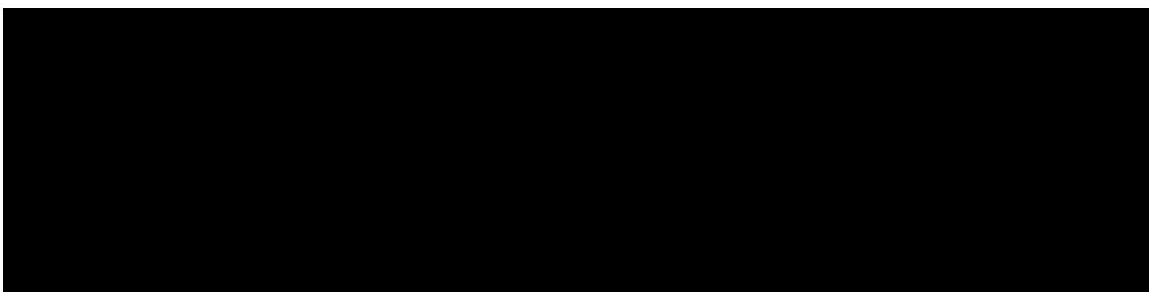
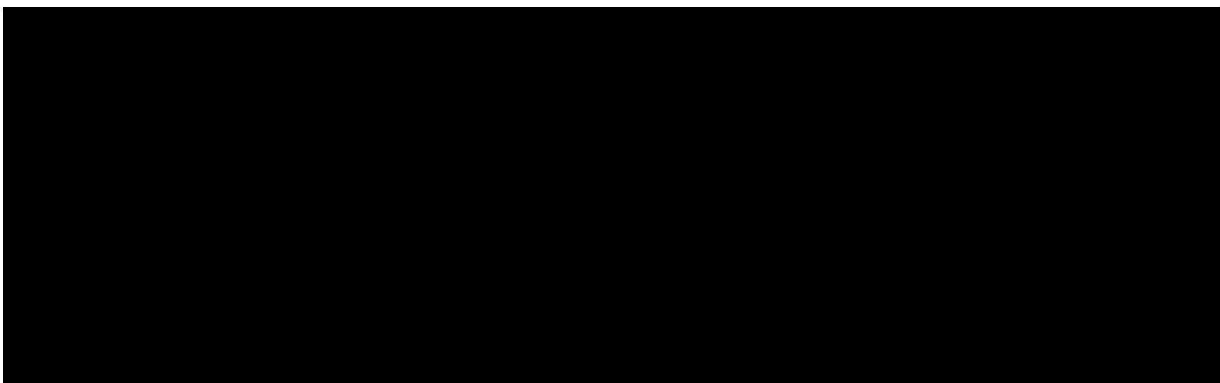
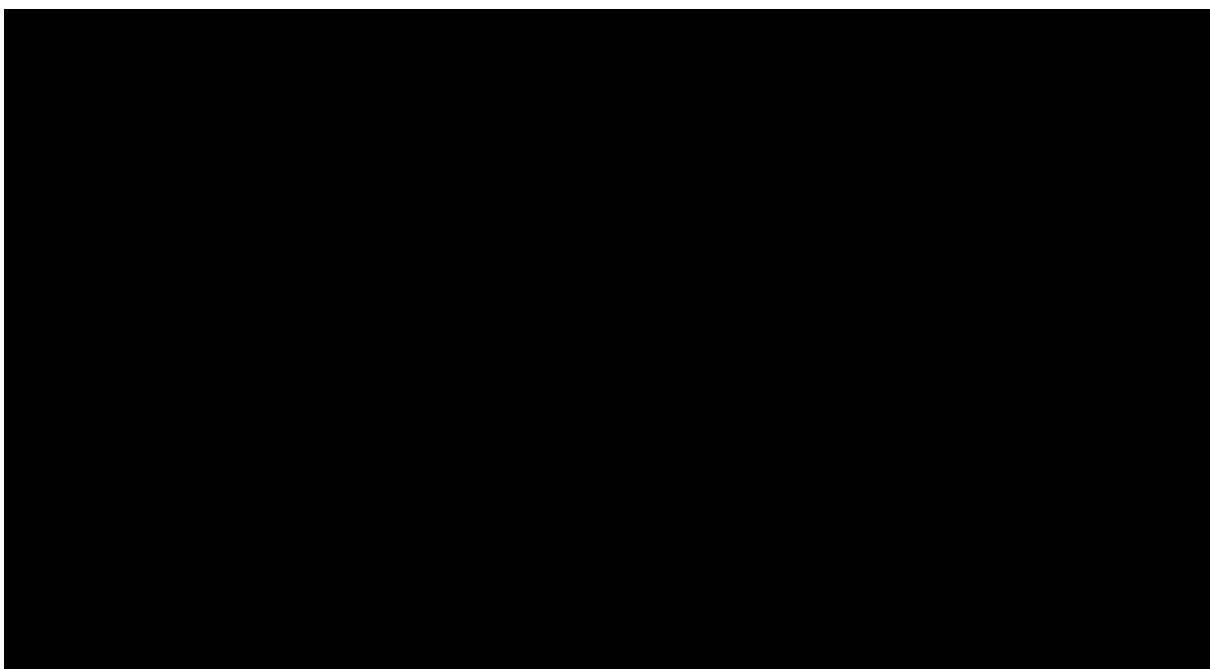
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.
7. Nedílnou součástí smlouvy jsou:



*Podpis a razítko objednatele*

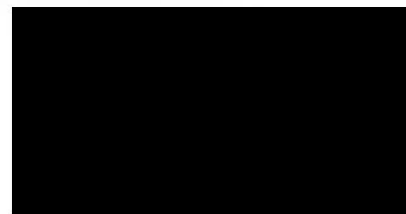
*Podpis a razítko poskytovatele*





# PŘEDÁVACÍ PROTOKOL

Číslo předávacího protokolu:



## 1. PŘEDÁVAJÍCÍ

Se sídlem:

## 2. PŘEBÍRAJÍCÍ

Se sídlem:

## 3. PŘEDMĚT PŘEDÁNÍ

P.č.	Popis	Výkresové číslo <i>Part Number</i>	Výrobní číslo <i>Serial Number</i>	Počet

Seznam dokumentace předané spolu s předmětem předání

Název a adresa poskytovatele (subdodavatele)

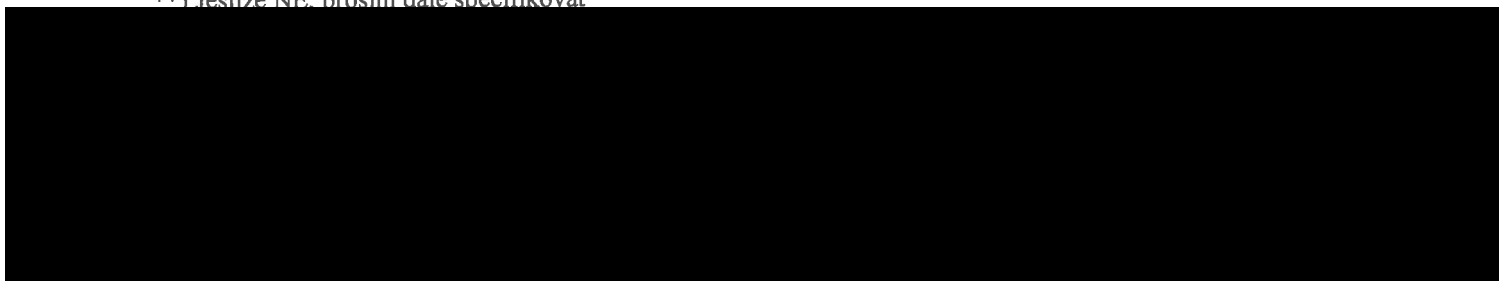
*Name and Address of the Provider (or relevant sub-contractor)*

Předmět převzat dle podmínek uvedených Smlouvou\*\*. ANO\*

~~NE\*~~

\*) Nehodící se škrtněte  
*Cross the Unsuitable*

\*\*) Jestliže NE, prosím dále specifikovat



**Příloha 3. – Podmínky** 

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.

